

KONOBÁ

Teatro



Dobrodošli
Welcome
Willkommen
Benvenuti

Doručak

Breakfast • Frühstück • Colazione

Pržena jaja i slanina _____ kn
Fried eggs ad bacon
Spiegeleier mit speck
Uova fritte e pancetta



Omlet sa šunkom i sirom _____ kn
Omelette with ham and cheese
Omelette mit schinken und käse
Frittata con prosciutto e formaggio



Omlet s povrćem _____ kn
Omelette with vegetables
Omelette mit gemüse
Frittata con verdure



Hladno predjelo

Appetizers • Vorspeisen • Antipasti

Dalmatinski pršut i sir _____ kn
Dalmatian prosciutto and cheese
Dalmatin rohschinken und käse
Dalmatino prosciutto e formaggio



Juhe

Soups • Suppen • Zuppe

Juha od rajčice _____ kn
Tomato soup
Tomatensuppe
Zuppa di pomodoro



Goveda juha _____ kn
Beef soup
Rindfleischsuppe
Zuppa di manzo



Riblja juha _____ kn
Fish soup
Fischsuppe
Zuppa di pesce



Tjestenine

• Pasta •

Spaghetti milanese _____ kn

umak od rajčice
tomato sauce
Tomatensauce
salsa di pomodoro



Spaghetti bolognese _____ kn

umak od rajčice sa mljevenim mesom
tomato sauce with minced meat
Tomatensauce mit Hackfleisch
salsa di pomodoro con carne macinata



Spaghetti frutti di mare _____ kn

morski plodovi
sea food
Meeresfrüchte



Zeleni špageti sa kozicama _____ kn

zeleni špageti, kozice, vrhnje
green spaghetti, shrimp, sour cream
grüne Spaghetti, Garnelen, saure Sahne
spaghetti verdi, gamberetti, panna acida



Špageti sa tartufima _____ kn

spaghetti with truffles
Spaghetti mit Trüffeln
spaghetti al tartufo



Rižoto

• Risotto •

Rižoto s povrćem _____ kn

Risotto with vegetables

Risotto mit Gemüse

Risotto alle verdure

(riža, tikvice, gljive, rajčica, mrkva

rice, zucchini, mushrooms, tomatoes, carrots

reis, zucchini, pilze, tomaten, karotten

riso, zucchine, funghi, pomodori, carote)



Rižoto s plodovima _____ kn

mora

Seafood risotto

Meeresfrüchte Risotto

Risotto alla pescatora



Crni rižoto _____ kn

Black cuttlefish risotto

Schwarzes Tintenfischrisotto

Risotto al nero di seppia



Mesna jela s roštilja

Grilled meat dishes • Gegrillte Fleischgerichte • Piatti di carne alla griglia

Biftek sa žara _____ kn

Beefsteak

Bistecca di manzo



Biftek s umakom od gljiva _____ kn

Beefsteak with mushroom sauce

Beefsteak mit Pilzsauce

Bistecca di manzo con salsa di funghi



Ramstek sa žara _____ kn

Grilled rump steak

Gegrilltes Rumpsteak

Bistecca di fesa alla griglia



Svinjski odrezak sa žara _____ kn

(svinjski but, prženi krumpir, ajvar, kapula

pork loin, fried potatoes, ajvar, onion

schweinelende, bratkartoffeln, ajvar, zwiebel

lonza di maiale, patate fritte, ajvar, cipolle)



Svinjski ražnjić _____ kn

(svinjski ražnjić, prženi krumpir, ajvar, kapula
pork skewer, fried potatoes, ajvar, onion
schweinefleischspieß, bratkartoffeln, ajvar, zwiebel
spiedino di maiale, patate fritte, ajvar, cipolla)



Piletina sa žara _____ kn

(piletina, prženi krumpir, majoneza
chicken, fried potatoes, mayonnaise
huhn, bratkartoffeln, mayonnaise
pollo, patate fritte, maionese)



Čevapčići _____ kn

(čevapčići, prženi krumpir, ajvar, kapula
čevapčići, fried potatoes, ajvar, onion
čevapčići, bratkartoffeln, ajvar, zwiebel
čevapčići, patate fritte, ajvar, cipolla)



Punjena pljeskavica _____ kn

(punjena pljeskavica sa sirom i budolom, prženi krumpir, ajvar, kapula
stuffed burger with cheese and budola, fried potatoes, ajvar, onion
gefüllter burger mit käse und budola, bratkartoffeln, ajvar, zwiebel
hamburger farcito con formaggio e budola, patate fritte, ajvar, cipolla)



Kobasice _____ kn

(kobasica, prženi krumpir, senf, kapula
sausage, fried potatoes, mustard, onion
wurst, bratkartoffeln, senf, zwiebel
salsiccia, patate fritte, senape, cipolla)



Miješano meso za 2 osobe _____ kn

Meat platter for 2 persons

(pljeskavica, čevapi, kobasica, piletina, svinjski but, prženi krumpir, kapula
burger, čevapi, sausage, chicken, pork loin, fried potatoes, onion
burger, čevapi, wurst, huhn, schweinelende, bratkartoffeln, zwiebel
hamburger, čevapi, salsiccia, pollo, lonza di maiale, patate fritte, cipolla)



Bečki odrezak _____ kn

(bečki odrezak, prženi krumpir, limun, tartar
vienna steak, fried potatoes, lemon, tartar sauce
wienschnitzel, bratkartoffeln, zitronen, tartarsauce
bistecca viennese, patate fritte, limone, salsa tartara)



Svinjska rebra ispod peke _____ kn

(svinjska rebra ispod peke, prženi krumpir, ajvar, kapula
pork ribs under the baking lid, fried potatoes, ajvar, onion
schweinerippchen unter dem backdeckel, bratkartoffeln, ajvar, zwiebel
costolette di maiale sotto il coperchio, patate fritte, ajvar, cipolla)



Pohana piletina _____ kn

Fried chicken
Paniertes Brathähnchen
Pollo fritto impanato



Riblja jela

Fish dishes • Fischgerichte • Piatti di pesce

Riba sa blitvom _____ kn

(orada, blitva s krumpirom
sea bream, mangold with potatoes
seebrasse, mangold mit kartoffeln
orata, bietola con patate)



Tuna steak _____ kn

(odrezak od tune, blitva s krumpirom
tuna steak, mangold with potatoes
thunfischsteak, mangold mit kartoffeln
bistecca di tonno, bietola con patate)



Lignje na žaru _____ kn

(lignje, prženi krumpir, tartar umak
calamari, fried potatoes, tartar sauce
calamari, bratkartoffeln, sauce tartar
calamari, patate fritte, salsa tartara)



Pržene lignje _____ kn

(pržene lignje, prženi krumpir, tartar umak
fried calamari, fried potatoes, tartar sauce
gebratene calamari, bratkartoffeln, sauce tartar
calamari fritti, patate fritte, salsa tartara)



Pržene girice _____ kn

(pržene girice, prženi krumpir, tartar umak
fried small fish, fried potatoes, tartar sauce
gebratener kleiner fisch, bratkartoffeln, sauce tartar
pesciolini fritti, patate fritte, salsa tartara)



Riblja plata za 2 osobe _____ kn

Fish platter for 2 persons

(orada, tuna, lignje, blitva, umak
sea bream, tuna, calamari, mangold, sauce
seebrasse, thunfisch, calamari, mangold, sauce
orata, tonno, calamari, bietola, salsa)



Dagnje

Mussels • Miesmuscheln • Cozze

Dagnje na buzaru _____ kn
Mussels
Muscheln
Cozze



Škampi

• Scampi •

Škampi na žaru _____ kn
Grilled shrimp
Gegrillte Garnele
Gambero grigliato



Dodaci

• Extras •

Kruh _____ kn
/ Bread / Brot / Pane
Masline _____ kn
/ Olives / Oliven / Olive
Prženi krumpir _____ kn
Pommes frites / Pommes / Patatine fritte
Tartar _____ kn
Kečap / Ketchup _____ kn
Majoneza _____ kn
/ Mayonnaise
Senf / Mustard _____ kn
Blitva s krumpirom _____ kn
/ Mangold with potatoes
/ Mangold mit kartoffeln / Bietola con patate
Povrće na žaru _____ kn
Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse
/ Verdure grigliate
Umak od gljiva _____ kn
Mushroom sauce / Pilz sauce
/ Salsa ai funghi

Deserti

Desserts • Nachspeisen • Dolci

Palačinke _____ kn
Pancakes
Pfannkuchen
Crespelle
Panna cotta _____ kn
Trileće _____ kn



Salate

Salads • Salate • Insalate

Sezonska salata _____ kn

Seasonal salad

Saisonaler Salat

Insalata di stagione

(sezonska salata, krastavci, rajčica, masline, kapula
green salad, cucumber, tomatoes, olives, onion
grüner salat, gürkensalat, tomaten, oliven, zwiebel
insalata verde, cetriolo, pomodori, olive, cipolla)



Caprese salata _____ kn

Caprese salad

Capresesalat

Insalata caprese

(mozarella, rajčica, bosiljak, masline, maslinovo ulje
mozzarella, tomatoes, basil, olives, olive oil
mozzarella, tomaten, basilikum, oliven, olivenöl
mozzarella, pomodori, basilico, olive, olio d'oliva)



Šopska salata _____ kn

(zelena salata, krastavci, rajčica, masline, kapula, ribani sir
green salad, cucumbers, tomatoes, olives, onion, grated cheese
grüner salat, gurken, tomaten, oliven, zwiebel, geriebener käse
insalata verde, cetrioli, pomodori, olive, cipolle, formaggio grattugiato)



Salata od piletine _____ kn

Chicken salad

Hühnchensalat

Insalata di pollo

(zelena salata, krastavci, rajčica, masline, piletina
green salad, cucumbers, tomatoes, olives, chicken
grüner salat, gurken, tomaten, oliven, huhn
insalata verde, cetrioli, pomodori, olive, pollo)



Salata od tunjevine _____ kn

Tuna salad

Thunfischsalat

Insalata di tonno

(zelena salata, krastavci, rajčica, masline, kapula, tunjevine
green salad, cucumbers, tomatoes, olives, onion, tuna
grüner salat, gurken, tomaten, oliven, zwiebel, thunfisch
insalata verde, cetrioli, pomodori, olive, cipolle, tonno)



Pizza

Margarita _____ kn

(umak od rajčice, sir
tomato sauce, cheese
tomatensauce, käse
salsa di pomodoro, formaggio)

Vezuvio _____ kn

(umak od rajčice, sir, šunka
tomato sauce, cheese, ham
tomatensauce, käse, schinken
salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto)

Capricciosa _____ kn

(umak od rajčice, sir, šunka, gljive
tomato sauce, cheese, ham, mushrooms
tomatensauce, käse, schinken, pilze
salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto, funghi)

Salami _____ kn

(umak od rajčice, sir, zimski salami
tomato sauce, cheese, winter salami
tomatensauce, käse, wintersalami
salsa di pomodoro, formaggio, salame invernale)

Slavonska _____ kn

(umak od rajčice, sir, kulen, tabasco
tomato sauce, cheese, spicy salami, tabasco
tomatensauce, käse, würzige salami, tabasco
salsa di pomodoro, formaggio, salame piccante, tabasco)

Pizza Tuna _____ kn

(umak od rajčice, sir, tuna, kapula
tomato sauce, cheese, tuna, onion
tomatensauce, käse, thunfisch, zwiebel
salsa di pomodoro, formaggio, tonno, cipolla)

Vegetarijanska _____ kn

(umak od rajčice, sir, rajčica, paprika, gljive, kukuruz
tomato sauce, cheese, tomato, pepper, mushrooms, corn
tomatensauce, käse, tomate, pfeffer, pilze, mais
salsa di pomodoro, formaggio, pomodoro, pepe, funghi, mais)

Pizza Teatro _____ kn

(umak od rajčice, sir, šunka, kulen, budola, mozzarella, gljive, feferoni, jaja
tomato sauce, cheese, ham, spicy salami, budola, mozzarella, mushrooms, tabasco pepper, eggs
tomatensauce, käse, schinken, würzige salami, budola, mozzarella, pilze, tabascopfeffer, eier
pomodoro, formaggio, prosciutto, salame piccante, budola, mozzarella, funghi, tabasco, uova)

Bezalkoholna pića
• Non - alcoholic drinks •

Jamnica (sparkling water)	1l	_____	kn
Jamnica (sparkling water)	0,25l	_____	kn
Jana (still water)	0,75l	_____	kn
Jana (still water)	0,33l	_____	kn
Jana limun vitamin (lemon water)	0,33l	_____	kn
Jana limun botanika (lemon water)	0,25l	_____	kn
Ledeni čaj breskva (peach ice tea)	0,33l	_____	kn
Ledeni čaj šumsko voće (forest fruits)	0,33l	_____	kn
Sensation limeta/kiwano	0,33l	_____	kn
Sok Pago (Pago juice)	0,20l	_____	kn
Coca Cola	0,25l	_____	kn
Coca Cola Zero	0,25l	_____	kn
Fanta	0,25l	_____	kn
Tangerina	0,25l	_____	kn
Bitterlemon	0,25l	_____	kn
Sprite	0,25l	_____	kn
Tonic	0,25l	_____	kn
Cockta	0,25l	_____	kn
Orangina	0,25l	_____	kn
Voćni sok (Fruit juice)	0,25l	_____	kn
Limunada (Lemonade)	0,25l	_____	kn
Cedevita	0,25l	_____	kn
Red Bull	0,25l	_____	kn

Žestoka alkoholna pića
• Strong alcoholic drinks •

Šljivovica	0,03l	_____	kn
Lozovača	0,03l	_____	kn
Kruškovac	0,03l	_____	kn
Travarica	0,03l	_____	kn
Pelinkovac	0,03l	_____	kn
Medica	0,03l	_____	kn
Orahovac	0,03l	_____	kn
Amaro	0,03l	_____	kn
Maraschino	0,03l	_____	kn

Topli napitci
• Warm drinks •

Espresso	_____	kn
Macchiato	_____	kn
Veliki macchiato	_____	kn
Cappuccino	_____	kn
Bijela kava	_____	kn
Nescafe	_____	kn
Kakao	_____	kn
Čaj	_____	kn
Velika kava sa šlagom	_____	kn
Ice coffee	_____	kn

Cjenik pića

• Drinks •

Strana alkoholna žestoka pića
• Imported strong alcoholic drinks •

Stock	0,03l	_____	kn
Tequila	0,03l	_____	kn
Gin	0,03l	_____	kn
Rum	0,03l	_____	kn
Vodka	0,03l	_____	kn
Ballantines	0,03l	_____	kn
Johnnie Walker	0,03l	_____	kn
Jack Daniels	0,03l	_____	kn
Chivas	0,03l	_____	kn
Jägermeister	0,03l	_____	kn

Ljetni kokteli
• Cocktails •

Sex on the beach	0,33l	_____	kn
Mojito	0,33l	_____	kn
Martini Dry	0,33l	_____	kn
Gin with tonic	0,33l	_____	kn
P.T	0,33l	_____	kn

Pivo
• Beer •

Ožujsko	0,33l	_____	kn
Ožujsko	0,5l	_____	kn
Ožujsko Radler	0,5l	_____	kn
Karlovačko	0,5l	_____	kn
Nikšičko	0,5l	_____	kn
Tomislav tamno/dark	0,5l	_____	kn
Somersby	_____	_____	kn
Corona	_____	_____	kn
Bavaria	_____	_____	kn
Staropramen	0,5l	_____	kn
Točeno/Draft	0,2l	_____	kn
Točeno/Draft	0,33l	_____	kn
Točeno/Draft	0,5l	_____	kn
Staropramen	0,5l	_____	kn

Ne prodajemo alkoholna pića mladima od 18 godina.
PDV je uključen u cijenu.
Ostvareni i pohodani i primjetljivi.
Tel: 098 918 1412, INDEX j.d.o.o. Hrvatskog sabora 10
OIB: 07650184791

We do not give alcoholic beverages to persons under the age of 18.
VAT is included in the price.
Notices of price and remarks.
Tel: 098 918 1412, INDEX j.d.o.o. Hrvatskog sabora 10
OIB: 07650184791